

Gelet op het advies van de Raad van State;
Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden onttrokken aan het toepassingsgebied van afdeling 6 van hoofdstuk I van de wet van 10 juni 1993 tot omzetting van sommige bepalingen van het interprofessioneel akkoord van 9 december 1992, de bij artikel 15, § 1, tweede alinea, van voornoemde wet bedoelde werkgevers, wat betreft hun werknemers voor wie zij in uitvoering van artikel 2, § 1, 2°, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, niet dienen bij te dragen tot de regeling van de kinderbijslagen der werknemers bedoeld bij artikel 5, 2°, van de laatstgenoemde wet.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Vu l'avis du Conseil d'Etat;
Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Sont soustraits du champ d'application de la section 6, du chapitre 1er, de la loi du 10 juin 1993 transposant certaines dispositions de l'accord interprofessionnel du 9 décembre 1992, les employeurs visés par l'article 15, § 1er, deuxième alinéa de la loi précitée, en ce qui concerne leurs travailleurs pour lesquels en exécution de l'article 2, § 1er, 2°, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, ils ne sont pas tenus de cotiser au régime des allocations familiales pour travailleurs salariés visé par l'article 5, 2°, de cette dernière loi.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1994.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

N. 94 — 2411

14 JULI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 februari 1975 tot uitvoering van artikel 121, 11°, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid artikel 121, 11°, ingevoegd bij de wet van 23 december 1974 en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 22 van 23 maart 1982 en de wet van 26 juni 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 1975 tot uitvoering van artikel 121, 11°, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, meer bepaald artikel 9, § 3, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 november 1982 en 24 januari 1985;

Gelet op het advies dat het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering heeft uitgebracht op 23 september 1992;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 3 februari 1975 tot uitvoering van artikel 121, 11°, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt vervangen door het volgende opschrift : « Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 121, 11°, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen ».

Art. 2. Artikel 9, § 3, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 november 1982 en 24 januari 1985, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« § 3. Het Beheerscomité van de Dienst uitkeringen — algemene regeling — van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering verdeelt de in § 1, tweede lid, bedoelde bedragen onder de sectoren uitkeringsverzekering van de algemene regeling, van de regeling voor de zelfstandigen en van de regeling voor zeelieden naar rato van het aantal gerechtigden per 30 juni van elk lopend dienstjaar in elk van deze drie regelingen. ».

F. 94 — 2411

14 JUILLET 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 février 1975 portant exécution de l'article 121, 11°, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 121, 11°, inséré par la loi du 23 décembre 1974 et modifié par l'arrêté royal n° 22 du 23 mars 1982 et la loi du 26 juin 1992;

Vu l'arrêté royal du 3 février 1975 portant exécution de l'article 121, 11°, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 9, § 3, modifié par les arrêtés royaux des 9 novembre 1982 et 24 janvier 1985;

Vu l'avis émis le 23 septembre 1992 par le Comité de gestion du service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'intitulé de l'arrêté royal du 3 février 1975 portant exécution de l'article 121, 11°, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté royal portant exécution de l'article 121, 11°, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités ».

Art. 2. L'article 9, § 3, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 9 novembre 1982 et 24 janvier 1985, est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Le Comité de gestion du service des indemnités — régime général — de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité répartit les sommes visées au § 1er, alinéa 2, entre les secteurs de l'assurance indemnités du régime général, du régime des travailleurs indépendants et de celui des marins, au prorata du nombre de titulaires que compte chacun des trois régimes au 30 juin de chaque exercice en cours. ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1993.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1993.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

N. 94 — 2412

14 JULI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 augustus 1991 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder een tussenkomst van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering mag worden verleend in de experimenten inzake palliatieve hulp

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 34septies, lid 1, daarin ingevoegd bij de wet van 1 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 augustus 1991 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder een tussenkomst van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering mag worden verleend in de experimenten inzake palliatieve hulp;

Gelet op het advies van de Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 20 juni 1994;

Gelet op het advies uitgebracht op 27 juni 1994, door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in het belang van de rechthebbenden de bepalingen van dit besluit, die betrekking hebben op de voorwaarden waaronder de tussenkomst van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de experimenten inzake palliatieve hulp kan worden verlengd, binnen de kortst mogelijke tijd moeten genomen en bekendgemaakt worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 19 augustus 1991 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder een tussenkomst van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering mag worden verleend in de experimenten inzake palliatieve hulp, wordt door het volgende opschrift vervangen :

« Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder een tussenkomst van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen mag worden verleend in de experimenten inzake palliatieve hulp ».

Art. 2. In de artikelen 1 en 4, § 1, van hetzelfde besluit, worden de woorden « verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering » vervangen door de woorden « verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen ».

Art. 3. In artikel 4, § 2, van hetzelfde besluit worden de woorden « verplichte ziekteverzekering » vervangen door de woorden « verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging ».

Art. 4. In artikel 8, § 1, lid 1, van hetzelfde besluit worden de woorden « honderd en vijf miljoen frank » vervangen door de woorden « honderddertien miljoen frank ».

Art. 5. In artikel 9 van hetzelfde besluit, waarvan de huidige tekst § 1 zal vormen, wordt een § 2 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 2. In afwijking van het bepaalde in § 1, worden de in dit besluit bedoelde overeenkomsten waarvan de initiële looptijd van twee jaar eindigt vóór 31 december 1994, verlengd tot laatstgenoemde datum.

F. 94 — 2412

14 JUILLET 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 août 1991 fixant les conditions dans lesquelles une intervention de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité peut être accordée dans le coût des expériences de soins palliatifs

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 34septies, alinéa 1^{er}, y inséré par la loi du 1^{er} août 1985;

Vu l'arrêté royal du 19 août 1991 fixant les conditions dans lesquelles une intervention de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité peut être accordée dans le coût des expériences de soins palliatifs;

Vu l'avis du Conseil général de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 20 juin 1994;

Vu l'avis émis le 27 juin 1994 par le Comité de l'assurance soins de santé, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que dans l'intérêt des bénéficiaires, les dispositions du présent arrêté qui concernent les conditions dans lesquelles l'octroi de l'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accordée dans le coût des expériences de soins palliatifs peut être prolongé, doivent être prises et publiées dans les plus brefs délais;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté royal du 19 août 1991 fixant les conditions dans lesquelles une intervention de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité peut être accordée dans le coût des expériences de soins palliatifs est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles une intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités peut être accordée dans le coût des expériences de soins palliatifs ».

Art. 2. Dans les articles 1^{er} et 4, § 1^{er}, du même arrêté, les mots « assurances maladie-invalidité obligatoire » sont remplacés par les mots « assurance obligatoire soins de santé et indemnités ».

Art. 3. Dans l'article 4, § 2, du même arrêté, les mots « assurance maladie obligatoire » sont remplacés par les mots « assurance obligatoire soins de santé ».

Art. 4. Dans l'article 8, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « cent et cinq millions de francs » sont remplacés par les mots « cent treize millions de francs ».

Art. 5. A l'article 9 du même arrêté, dont le texte actuel formera le § 1^{er}, il est ajouté un § 2, rédigé comme suit :

« § 2. Par dérogation aux dispositions du § 1^{er}, les conventions visées dans le présent arrêté dont la durée initiale de deux ans prend fin avant le 31 décembre 1994, sont prorogées jusqu'à cette date.